

منم که گرمی ایمیات من جهان بگرفت
که بود انزوی و چیست نظم خاقانی
اگرچه در صفت دانیم قرین نبود
ولی به پیش تو دارم کمال فادانی
همیشه تاکه کند آفتاب عالم وصل
شب فراق کشان را چو روز نورانی
فرفع کوبی چلا تو باد روز افزون
بحق شلن رسول و کلام سبعهانی

[دله]

از لطف دهر بس که لطیف است گلستان
برشاخ گل تصور شنیدم بود گران
از پُمن عشق و لطف هوا عنده لیب را
صد گونه گل شگفت ز خاشاک آشیان
مشکش ز شرم خون شود و عنده رش عرق
عطّار زین پس از بکشاید در دکان
از پاغ خود مپرس چنین نازه فرصتی
کز نام داغ لاله فرو مارد از زبان
زان سوکه موکبت بسعادت گذار کرد
نارد صبا بجز خبر فتح ارمغان
بر چشم و دل اگر فتویم غرامت است
این فتح نازه را که ازو نازه گشت جان
زین فتح باب نصرت و زین فو بهار فتح
خار و خس زمانه سمن گشت و ارغوان

هر چیز داشت دهربشگرانه برنشاند
 از نقد و جنس جیب محیط و کفار کان
 لبریز گشت غصه بر ارباب عبس و عیش
 سرشار شد زمانه ز شادی و شادمان
 اندیشه فراخ نظر در ریاض بیم
 هر تخم نم که گشت بر آورده زعفران
 از شادی زمانه چگوین کزین نشاط
 گل در چمن نگذجند و بلبل در آشیان
 جز شکر شکرین تو شاید که تا ابد
 حرفی^(۱) ملک رقم فرزند از جهانیان
 لعلی ز کان فتیم بر آورده که هست
 تا نفیح صور زینت این طرفه دودمان
 زین دست برد آینه حیرت هم از
 گردون کار دیده و گردان کاردان
 لوزی که از نهیب نهانگان بعمر سوز
 در چشم پشه پیش نهان گورد از نوان
 جانهای تشنده باز فمازنده هیچ جای
 از خوبی^(۲) دشنه و سر چشم سنان
 امید زندگیش نمایند مگر دمی
 عیسی اگر شود بدودم شخص را ضمان

(۱) در نسخه الف «حرف ملک» مرقوم است *

(۲) در نسخه الف «تا چوپیار دشنه» مرقوم است *

تغییر راه پایدی از بس بحالها
 مرد شجاع را نشناشند از جیان
 بر فرقه اگر بمثل کوه برد ابر
 جز کوس و بوق را نبود زهره نفیان
 از سور تا بظلمت وز روز تا بشب
 فوقی زیاده از حد فرقی نه درمیان
 چون آب شیر^(۱) و مفر جنون درمیان هم
 از رنگ تا بروی بسی راه درمیان
 داؤد ساز درع پیشوی بسداری
 دیوی چو بادپامی سلیمان بزیر دان
 نکوت نگی نظر روشی کز چهندگی
 پادش جهد ر حافظه چون نامش از زبان
 محتاج نیست گاه درنگ و شتاب او
 زورق بعضی لذگر و گشتی بعلدان
 صدره بخون فشاندن برق و براق را
 بر خواند از نشان سمش طبع خورده دان
 زو افتاب نیمه د زو آسمان هرنگ
 زو برق غرق گسریه د زو رعد در فغان
 هر جا نظر کنی نظر انقدر بور او ولی
 چون جان ر جان^(۲) منزه و چون باد بی مکان

(۱) در نسخه الف «آب و شیر و مفر و جنون» ثبت است ۱۲ *

(۲) در هر دو نسخه «ز جان منزه» معرفه است ۱۲ *

بودی اگر نشان سمش ماه داشتی
 آنی^(۱) هزار بار بهر کوکبی قران
 بیرون کشی بدهست ظفر از نیام فتح
 بیجاده رنگ تیغ بسالای کهکشان
 تیغی که نوز و نلار بهم مشتبه شوند
 کز ناب افتاب قیامت بود چنان
 ابری درخش قطره و بحری فهنه موج
 گرداب مرد و مرکب و سیلاب خان و مان
 قا گوهرش تمام عیارستی افتاب
 در دست آب تربیتش در هزار کان
 نظم زمان فصلند و ترتیب روز و شب
 گر بر دمچه زمانه زند دست امتعان
 خوذین کوشمه که گوش بر فسان زند
 از یک کوشمه سنگ بیداری از فسان
 در این قدر که صاعقه بر خرمی زند
 این نه قلک زبانه تیغ نرا دخان
 چندان روان بخوبی هوا در بر انگذی
 کز قسن بردن دگر ندواند شدن روان
 بر لوح خاک تیغ تو چندان رقم زند
 کان را حساب نیز نداند بسایران

(۱) در نسخه ب «ماهی هزار بار» مورقم است ۱۲ *

گو خوش بزی که چرخ علاجش فمی کند
 آن دوز هر که از دم تیغ تو برد جان
 با کار نامهات که ظفر بر جیین نوشت
 تقویم کهنه است روایات هفت خوان
 دریانی حمله پست شد و برقرار ماند
 از جنبش و سکون تو چندین هزار جان
 خود را پناه خلق کنی روز بد بلی
 سالار لشکری نتوان بود رایگان
 لذای بروز و زر نبود ورنه پیش ازین
 چندین هزار خسرو و چندین هزار خان
 از بهر فتح مملکتی کان نصیب تست
 برویاد داده اند بسی گنج شایگان
 از سه ناک تو رمانی هزار بار
 مرغان شاخ سده به پرورد ز آشیان
 داند یقین که چون تو نیلود بقوهها
 چندین بصر بر تو^(۱) ازان لرزد آسمان
 ابرام نقش جبهت اجرام هر سحر
 رضوان بسدۀ روید ازین خاک آستان
 مگر از هوای کوی تو رضوان نفس زند
 آید برون هر آینه ادریس از جنل
 زان تیره باطنان خدر اولی که می دهد
 آینه در دروغ نمائی بر آستان

(۱) در نسخه الف «بهر پرنو» ثبت است ۱۲

هرچند شان برسنه ازین خوان مکرمت
 دل در درون سینه^(۱) و مفر اندر استخوان
 منعم چو داد نعمت نعمت خورنده را
 در شکر منعم از نبود خاک در دهلن
 خون در عروق شیر اجل جوش میزند
 زان گریه چابلوسی صد دمنه در نهان
 او نیک مرد نیست ولی دهر بد نهاد
 چون دید نسبتی بخودش میدهد آمان
 گر شعله بر ورق گذرد به که نام بد
 نامش ز متن و حاشیه گم باد چون نشان
 پیری چه کار سازد و حیله^(۲) چه بر دهد
 نصرت خدای میدهد و دولتِ جوان
 ای اخته سپهر سعادت باین شرف
 بر دوستان بتاپ چه خیزد ز دشمنان
 خصم ترا کسی چه شناسد چرا که تو
 بر دوست مهر باری و بر خصم مهربان
 کاهی ز کارگاهِ ضمیر تو افتاب
 خشتی ز بارگاهِ جلال تو آسمان
 ای^(۳) کیمیای رشد که الا قبول تو
 ارباب فضل را برساند بنسام و ذلن

(۱) در نسخه الف «درون شیشه» مرقوم است ۱۲ *

(۲) در نسخه ب «حیله» ثبت است ۱۲ *

(۳) در نسخه ب «این کیمیای رشد» مرقوم است ۱۲ *

برگشته طالعی چو زهی را اگر یکی
 بیخود بزهی رخصتی آلوده شد دهان
 بایستی این قدر که نینداختیش کار
 صبر^(۱) گوان رکب ترحم سبک عنان
 حد میل آه تلقنه بر لب زم دمی
 با آنکه من نگفتم و این گفت چون توان
 بی دست مرد تیغ برون افتاد از نیام
 بی قصد شست تیس برون پرد از کمان
 حق نا شغلس تربیقیم کرد دشمنی
 مردن برا آن حیات نصد عمر جاودان
 دور از در تو آنچه کشیدم کجا کشید
 بی تاب مهر ذره و با تاب مه کنان
 جان و دلی که بی تو زند پی هزار عذر
 اولی است طعمه اجل و مشته سفان
 سودی چنان نکردم و سودای مطلع^(۲)
 افتاد در معامله‌ای که الامان
 وقتی امید داشت سرافراز فامع
 آن هم ز دست داده و نومیدم این زمان
 از صدر نیستی کده ام تا باستان
 برهم فقاده ازد شهیدان این زمان
 زین خشک سال حمله بر حملی زم

کز آب شعله بر دهد و شعله ضیمان

(۱) در نسخه ب "جز گودن رکب ترحم سبک عنان" ثبت است ۱۲ *

(۲) در نسخه الف "سودای مطلع" موقوف است ۱۲ *

قاردن محل شود زحل ار هیچ نبندی
چندین شکست فایده چندان ظفر زمان

کامی برای مصلحتی کان نگفته به
کوتاه میکنم که دراز است داستان
دم سردی قضا و تپ^(۱) سر نوشت را
از شربت رفاست علاجی که می توان

گلگونه باد جنبش طاؤس جلوهات
چونانکه هست در چمن صفتی چمان
تا حملهات غبار عدو راست گرد باد
تا نیره ات زمان ظفر راست ترجمان
چون مهر باش بر همه افق مهر پاش
چون خویش باش بر همه امید کامران
زمزی ز جان نوازی جام تو آب خضر
آنی ز امداد حیات تو جاودان

مولانا بقائی

مولانا بقائی از آدمی زادگان قریه بهرا آباد اسفرائیین خراسان است -
و از تازه گویان و نوآمدگان این زمان است - و بطرز و روش مولان^(۲) عرفی
شعر می گوید - و ابیات عالیه در قصيدة و غزل از بحر ذخیر طبیعت بکفار
می آورده - طبیعی متعالی و سلیقه عالی داشته - در عذقوان ریعن نشور

(۱) در نسخه الف «دست سر نوشت» معرفه شده است *

(۲) در نسخه ب «ملا عرفی» ثبت شده است *

نما از وطنِ مالوف برآمده بمشهد مقدس^(۱) آمد - چون یک چندسی در آنجا بسر برد و با شعرای آنجا شاعریها کرد طبیعتش ممدوح طلب شد - و آوازه رعایت و نقرّب مولانا نظیری فشاپوری در خدمتِ این هیرفی جواهر معنی تسطیح و لایت خراسان و عراق نموده بود - و بسیاری^(۲) را آن تمدا در سر بود - از مشهد مقدس عازم هند گردید - و خود را بعدبار این^(۳) سپه سالار رسانید - و در سلکِ ملازمان انتظام یافت - و چون جواهر معنی و انوار سخندازی از چهراً او لامع^(۴) بود بخدمت کتابخانهٔ عالی مامور گشت - و در آن زمان کتابخانه در قصبه سرنج بود^(۵) - و کامی سبزواری و غفی همدانی^(۶) و دیگر موزونان بآن خدمت ماموز بودند - و در آن قصبه مدت هفت سال برسم بندگی ایشان خدمت کتابخانه نمود - راشعار آبدار در آن ولا از سر زده ترقی تمام کرد - و چند بیت غزل او بعراق و خراسان^(۷) نیز رسید و مستعدان پسندیدند - و بعضی از مستعدان را در عراق این اعتقاد بود که چون بخدمت مولانا غیرنی شیرازی که بطريق سیر بولاپت هند آمدۀ رسیده - و مدته در خدمت مولانا می بوده

(۱) در نسخه الف «مقدسه» موقوم است *

(۲) در نسخه ب «و بسیاری را از خاندان بر آورده و این تمدا در صر بود»

موقوم است ۱۲ *

(۳) در نسخه الف «بدربار ایشان رسانید» ثبت است ۱۲ *

(۴) در نسخه ب «چهراً او قابان و نمایان بود» موقوم است *

(۵) در نسخه ب «قصبه سرنج می بود و آقا محمد شیرازی که العال میر بخشی این سپه سالار است داروغه کتابخانه بود و کامی» موقوم است ۱۲ *

(۶) در نسخه ب «همدانی و میر مفیت معنوی همدانی و دیگر موزونان» ثبت است ۱۲ *

(۷) در نسخه الف «خراسان رسید» موقوم است ۱۲ *

و بلکه منظور و مطلوب مولانا غیرتی بوده - آن ابیات که بعرق آمده بود شعر مولانا غیرتی خواهد بود که بذم او گفته - و الحق این سخن مکاپره بوده - و صاحب طبع عالی بوده و اشعار خوب ازو سرزده - آن سخنان را خوش طبعان مذکور ساخته اند - و در برابر اشعار و تصاویر مذاخانه که بمدح ایشان انشا نموده بود رعایتها یافت - و می گویند که مدت ده سال به بندگی^(۱) عالی سرافراز بود - آخر الامر به سببی که بر راقم ظاهر نیست ازین سعادت محروم شد - و در وسعت آباد هندستان اوقات بسیاهیگری می گذرانید - و همیشه نادم و پشیمان بود چرا که بقیه عمر درین آستان عالی صرف ذمود - و میگویند که در شمس آباد هندستان بتاریخ هزار و پانزده هجری کشته شد - و در آنجا مدفون گشت - و در ایامی که از ملازمت ایشان محروم شد در ملازمت میرزا ظاهر موسوی^(۲) می بود - و شاعری او^(۳) ازین اشعار که درین مسوده ثبت^(۴) میشود برخوانندگان ظاهر و باهر خواهد گردید *

دو روز فسیسم است که در نافه کشائی
هیچش نبود از خم زلف تو رهائی
بر من بخرام و بغضان دامن زلفی
تا سر بنهم در همه عالم بصلائی

(۱) در نسخه ب «در بندگی این سیه سالار بوده ای و ثنا گسترشی گذرانید» ثبت است ۱۲ *

(۲) در نسخه ب «موسوی مهندس» ثبت است ۱۲ *

(۳) در نسخه الف «شاعری او را» مرفوم است ۱۲ *

(۴) در نسخه الف «ثبت می شود» مرفوم است ۱۲ *

هم طبع غم خویشی هرچند که جانی^(۱)
 بیرون نزدی از در هر دل که در آنی
 از عکس^(۲) تو رفکی بروح جام در آمد
 ورنہ زکجا باده و این لعل قبائی
 انشا کند انسانه من بلبل و گرد
 ماتمکده گوش گل از نفمه سرائی
 انداخت مرا در بدرو کوچه بکوچه
 آوازه ایسن پرده نشیفان سرائی
 از بس که ترا بر در هر دل طلبیدم
 بدنام شدم^(۳) در همه عالم بگدامی
 می دوست بجهان آمده ام ای شب هجران
 میخواهم اگر عمر منی^(۴) هم بسرائی
 باور اگرتو نیست که جان میقلی جان است
 آئینه ما باش و بیسن زنگ زدانی
 آنجاکه حیاتی تو شسود پرده دیدار
 مگر باد شوم هم نکنم پرده کشائی
 دانم که دلم فیست ندام که ز خوبان
 آن کس که دلم بود کدام است و کجایی

(۱) در نسخه ب «هرچند که خالی» ثبت است ۱۲ *

(۲) در نسخه ب «از عیش تو» ثبت است ۱۲ *

(۳) در نسخه الف «بدنلم شد در همه» ثبت است ۱۲ *

(۴) در نسخه ب «می هم» صرقوم است ۱۲ *

ای باد بگو کزشکن زلف که دوری
 کامروز سراسیمه تراز خاطر ملای
 در شرع محبت بیقین لغیر عشق است
 جانی که غمی رانه پرسند بخدا نی
 از فاله شبکیر اسیران هندر اولی
 هر چند که کم کار کند تیره هوائی
 درشم بدل این راز فرد گفت حریفی
 کاندر صب ارباب وفا مسد وفائی
 در باختن جان خود از بر سر دستی
 در رفتن ازین غمکده گرسرس پائی
 زخم دلم از صبر نه به شد نه زمرهم
 ای صبر چه چیزی که نه دردی نه دوائی
 ثابت کنم کز اثر عشق چه خیزد
 گر این غزل از من به پذیری بگوائی
^{گر با}^(۱) تو بگویم که چهار کرد جدائی
 از خود بگریزی و به نزدیک من آئی
 می سوی ای گرید نه آبی که شنرازی
 می روی ای فاله نه صوتی که گیائی
 پرسم ز تو پرسیدن اگر عیب نباشد
 عاشق چونمی خواهی معشوق چرانی
 سویم نگهی کردی و بر غلت دل تاخت
 از هر خم مژگار تو صد ترک خطائی

(۱) در نسخه الف «بی تو» ثبت است ۶۱۲

باش^(۱) سر نظاره رخساره خوب^(۲) است
 آئیفمه شو ای دیده اگر دیده مائی
 در ملک دلم عشق سلیمان شد و برساخت
 از نالع غم هدهد و معشوق سبائی
 پکدانه نروید ز نم دیده اگر من
 بر سر را خطی نکنم چشم چرائی
 صبح از افق چرخ گریسان نکشاید
 مگر از افق جیب کنی صبح نمائی
 بگریز که چون راه جفا ساز کند عشق
 ای میسر اگر کوه و فائی که نه پائی
 دل هر نفس از سینه برون می چهد آری
 زندان بودش خانه چو شد طفل هوانی
 در کاهش خود کوش و مکن شکوحا از عشق
 شرط است که هرچند بکاهی^(۳) بفرزائی
 هر صبح بیساد تو هم آواز مذم^(۴) زانک
 دم سخت غنیمت بود آنگه دم فائی
 داؤد بود کلک من این نظم زبورش
 باز از غسل نازه کنیم فرز فوائی

(۱) در نسخه ب «نارش سر نظاره» مورقوم است * ۱۲ *

(۲) در نسخه الف «رخساره خوشست» ثبت است * ۱۲ *

(۳) در نسخه الف «نکاهی» مورقوم است * ۱۲ *

(۴) در نسخه الف «آوازنیم» ثبت است * ۱۲ *

ای آنکه بشغل و کرم راهنمائی
 بشنو ز من این نکته گر از اهل صلائی
 جز مدح کسی کربدل و نام رحیم است^(۱)
 شغل دگرم کی دهد از غصه رهائی
 آن کز پی آرایش میدان نبردش
 از خون عذر خاک کند جامه حفائی
 دیگر نفس از تنگی جا باز نگردد
 مدهش نکند گر بدل تنگ فضائی
 ای آنکه ز سودای نسیم^(۲) بی کلکت
 در زلف بستان باد کند سلسله خائی
 هرگاه که تیغ تو کشد گردی دعوی
 اقبال نصیری شود و قطع فدائی
 در معورکه شمشیر بدست تو کلیدیست
 کز سینه خصم تو کند قفل کشائی
 ای تیغ خداوند چه بازی^(۳) که بهیجا
 خورد تو بود مفرز چو از پوست برآئی
 گرفته چین است حدیثم چه شکفت است
 ای خاطرم از مدح تو در خالیه سائی
 بکر سخنم گرجه ازین پیش نمودست
 بی کسوت نام تو بزین بی سرو پائی

(۱) در نسخه الف «بدل نام ز صعبت» ثبت است ۱۲ *

(۲) در نسخه الف «بی کلکت» ثبت است ۱۲ *

(۳) در نسخه الف «چه بازی» مرقوم است ۱۲ *

کوتاهی طبعم نبود راست نیاید
 بر قدر سخن خلعت نام است رسانی
 نن شست بآب دم نیخ تو عجب نیست
 گر خاک کند در بر خصم تو قیانی
 چون کالبد خصم تو کردند نکردند
 جز نیخ نصیب نفس از ناری د مائی
 گر زانه بدران تو می بود نمی بود
 با نام نو گم نام تراز حاتم طائی
 عام است درخشیدن خورشید فمیرت
 آن نور که دیده مرا^(۱) ای همه رائی
 خورشید صفت هر دم^(۲) از مطلع دیگر
 تا چند کشم مقت خورشید سماوی
 آی^۳ است تفاوت ز مبا تا به بقائی
 کین نیست چو آن بیهده گردد همه جائی
 از گلشن مدح تو سراسیمه بونیست
 می شاید اگر نام بر آرد بصلائی
 از شعر زم لاف که لافش نه گراف است
 آن را که تو ممدوحی وهم پیشه ستائی
 تذک است چهل برتون صیت تو عجب نیست
 گر پاره شود بر تن او چرخ دوتائی

(۱) در نسخه الف «دیده مرای همه رای» ثبت است ۱۶

(۲) در نسخه ب «بر دم از مطلع» مرقوم است ۱۶

زخم از هوسِ نیغ تو را کرده دهن ماند
 تا^(۱) آنکه کند نیغ ترا جسم غذائی
 جانی بچه ارزد که کنم روی نمایت
 هم خود بخود از جانب ما روی نهائی
 روشن بودت سینه هر آن گونه که از خصم
 گر درست نمایند گروهی بدغائی
 در رزم به نیغ دو دم آن کج منشان را
 زآن گونه که هستند باشان بدمائی
 از منفع تو و حکم تو کس را چه گریز است
 در نهی چو تقديری و در امر قضائی
 آن روز نباشند که بی بهره نباشند
 بد گوش تو از نقط و اصم از شنواری
 هم در تو گریز ز ستمهای فلک زانک
 آفاتِ دل و جانِ مرا حرز و دعائی
 خوش دل شدم از خود بدعاوی که در اخلاص
 جز بر نفسی نیست مرا دست روائی
 سیّارة بر افلاک تو هم بر زبر تخت
 چندانکه نمایند بمالی که بچائی

[وله]

کجا رویم بچائی دگر که جا اینجا است
 خلاف نیست تو اینچائی و خدا اینجا است

(۱) در نسخه الف «با آنکه کند» ثبت است • ۱۲

بکو بفنجه که بر خود می‌بند تهمت بموی
 مبارگوش کسی بشنود صبا اینجا است
 چه حالت است که هر کس که در دل جوید
 پی آورد بدل من که نقش پا اینجا است
 گذشت مست و ندانست کز تعجب می
 چو بر فروزد و آتش شود گیا اینجا است
 بجز شکایت بلدل غم که گوش کنم
 که حرف عشق بگوش من آشنا اینجا است
 بجهلوه کاه بتان چون رسی گران کن پای
 که روی در عقب و دیده در قفا اینجا است
 چنین که از پی درمان بهره‌زه می‌گردی
 بدرد خویش اگر رارسی درا اینجا است
 تو گرز اهل سلامت شدی درین سر کوی
 بیو بیو که من اینجایم و بلا اینجا است
 به نیم گردش چشمی قرار من بربود
 کشش بیا و بین کاه و کهربا اینجا است
 بشیم خانقه از ما که زایران دایم
 دعا رسان و بگسو فبله دعا اینجا است
 نرا که مفرزلت قوب خانخانل نیست
 هوس کشد^(۱) که بقائی شوی خطاینجا است

(۱) در نسخه ب «هوس شود» ثبت است ۱۷ *

ترکیب بند

هرچند که ساده گشتم از رنگ آئینه برون نیامد از زنگ
با رب که دگر چه یادش آمد کز من بگوییخت دل بفروش
ما باده کشان پرده پوشیدم^(۱) در چرخ او لیست بی دف و چندگ
در مجلسِ ما کباب بی بوری
نقاش خیال عارضِ نست
باز آ باز آ که در بر آمد
پیراهن زندگانیم تذکر
پیمان وفا تواست در دل
کم عمر چو آبگینه بر سفر
رو از همه سو بسوی یاریم
ما قبله نمایی کوی یاریم

رفنم چو صبا رهی بیوئی
کان را طوفی نمود و سوئی
کس حال نسیم را چه داد
دانم که بدستِ کس نیافتد
مشتاق شهزادتم کدام است
نی دل ز من است و نی من از دل
دارم بطغیلِ چشم گریان
آوازِ ماتم و غمی نیست
با دوست شبی بعجهز گفت
گفت که درین سخن میآوریز
کین نیست کمند هر گلوئی
گر عشق بدلبران نیازم
این دیده باز را چه سازم

(۱) در نسخه الف «پرده پوشم» مرقوم است ۱۲

امروز کوشمه بی اثر بود
من دیگر و یار من دیگر بود
غم گفتم و در غم او فتادم
گوئی که ستاره در گدر بود
از شوق نمیش که خواهد آمد
دیوانه دل شوم که در عشق
نیازی تو دید و مفزوی گشت
دیوانه دل شوم که در عشق
نهمت چه کشم که او دهم زد
دیدی که فتاد بر زبانها
این فتنه مرا بزرگ سر بود
افسانه ما که در سر بود
بر بوع تو هر طرف که دیدم
صد باغ و بهار در نظر بود

امروز نه دیده اشک ریز است

این چشم همیشه سیل خیز است

در خلق فتاده جذبیش و ^(۱) جوشی
افسانه من شنیده گوشی
گویم ز تو حرف و خلق گویند
بکشاده دکان شکر فروشی
از ^(۲) بی بختیم نگفت نوشی
از غم نیشی بدل نخوردم
افتداده عاجزی خمششی
من کیستم از سیاه بختی
جر چشم بستان سیاه پوشی
در ماتم خویشتن نخواهم
تازگی باشی فسروده جوشی
هر چند فه بلبلی بقائی
از دایره کم نه خروشی
در حلقة ذکر پوست پوشان
آنوش چه لافمش چو ^(۳) هرگز
هیچم نه بردۀ است گوشی

گر نعمه عشق بشنو و گل
از شانع دمدم زبان بلبل

(۱) در نسخه الف «جذب خوشی» موقوم است ۱۲ .

(۲) در نسخه ب «کولی نعم» قیمت است ۱۲ *

(۳) در نسخه الف «چه هرگز» موقوم است ۱۲ *

دل دوش بسینه گلخنی داشت
می خواست زبان جهان بسوزد
هرجا او بود گلستان بود
بی چهره که آتشی بر افروخت
هرکس که بکیش عشق بازان
در سینه مار خانه ساخت
من گریه همی^(۱) کنم کزین گل
بلبل سحر از جفالی گلبن
آتش نفتاد در بقائی
بازم هوی گلو گرفت است
خونم با تیغ خو گرفت است

عشق از دل من سیده گلیم است
کم بختی عاشقان قدیم است
چون عشق آمد بگوی با عقل
گل صفر نمی کند پریشان
حالی نرود کس از در عشق
هرچند که در دهان گرگیم
پیرایه ملک خانخان
از بس بر خلق مهریان است
بلبل بودم مرا شکر داد
از حالت طوطیم خبر داد

ذا عرصه ز کشته گلستان است تا تیغش شانح ارغوان است

(۱) در نسخه الف «من گریه کنم» ثبت است ۱۲ *

(۲) در نسخه ب «نامش هم چو دلش رحیم است» مرقوم است ۱۲ *

در زندگی چهره‌های نیفیش سرنا سر روزم گه^(۱) خزان است
از دست و دلش بخلق حرمی می گوییم اگرچه بیش از آن است
کانی است که در شکست کان است
مو بر تن دشمنت سنان است
خصمت را توشه بر میان است
عقلماست مگر که بی نشان است
مرغی است که در شکارِ جان است
پنداری فصلِ مهرگان است
جان افساند که بس گران است
شادان گوید بهمه راه خوبیش
بگوییز که جسم رایگان است

شوا^(۲) دشمن من بدوسنگانی

عید سنت و بهار می توانی

ای^(۳) طبع تو در زمانه دستور دی از نمک تو بخت من شور^(۴)
فرزدیگ تو آمدم بفریاد از دستِ جفاکی بخت کم دور
یکبار نگشت گرد مردم^(۵) بر گرد جراحت من از دور
دین نظم که آب جوی طبع است^(۶) خونی است که میچکد ز ناسور
آورده فلک چو گوسفندم^(۷) نا کرد بروز مانم و سور
گر بشگفتند سینه ام را بینند همه نشان ساطور

(۱) در نسخه الف «سرنا سر از نکه خزان است» ثبت است ۱۴ *

(۲) در نسخه ب «قو دشمن من» موقوم است ۱۲ *

(۳) در نسخه الف «وی طبع» ثبت است ۱۲ *

(۴) در نسخه الف «نور» موقوم است ۱۲ *

(۵) در نسخه الف «طبیعت» موقوم است ۱۲ *

این است اگر وفا که غم داشت همراه من^(۱) است تا لب گور
لطفست بکرم سناکره گردد ورنه من ازین چراغ بی ذور
افسرده ام آنچنانکه دل را صد مرتبه شسته ام بکافور
تا باشد^(۲) بر زبان مردم موسی و عصی و آتش طور
چولانگی دشمنت مبدادا جز سینه مار و دیده موز
حکمت را کوه بر کمر باد
در کاسه بچای خون جگرباد

خسرو دارالملک معانی حکیم فغفور لاهیجانی

حکیم فغفور لاهیجانی از اجله سادات عالیشان و نقیبی رفیع مکان لاهیجان گیلان است . و همیشه در سائله این عارف آگاه علماء و فضلا بوده اند . و بجمعیت مال و کثرت مثال نیر از اهل آن دیار امتیازی تمام داشته اند . و بمزید تقرب بادشاهان دارالمرز خصوصاً خان احمد والی گیلانات درمیان همگان مفتخر^(۳) و مباری و سرافراز بوده اند . اما حکیم مومی ایه در فن طالب علمی و سخنواری و طبابت افسر مثال بور سر آمد^(۴) شعرای زمان و اطیامی ایرانست . و بمقتضای الولد الحلال بشبه بالحال در مطب حکمت پناه حکیم تاج الدین حسین خالوی خود که در مازندران^(۵) طریقه مصاحبت و طبابت در خدمت میر سلطان مراد خان بادشاہ مازندران داشت . و حکیم تاج الدین حسین^(۶)

(۱) در نسخه الف «همراه تن است» ثبت است ۱۲ *

(۲) در نسخه الف، «تا می شد بر زبان» ارقام یافت ۱۲ *

(۳) در نسخه الف «مقدخرو سرافراز» مرقوم است ۱۲ *

(۴) در نسخه الف «سرامد علماء و فضلا ایران است» ثبت است ۱۲ *

(۵) در نسخه ب «مازندران جنت نشان» صرقوم است ۱۲ *

(۶) در نسخه الف «داشت و خواهرزاده» ثبت است ۱۲ *

خواهرزاده و شاگرد حکیم صدر الشریعت گیلانی بود و در فترات مازندران
گیلان آمده^(۱) - بخواندان علم طب رغبت نمود - و بتوجه خالوی بزرگوار
در آن فن بیمثیل و مانند شد - و اکثر متداولات را بذره اعلان در آورد -
ذات شریفتش نقش تخته عبارات تاری و حجازی است - و از قطرات
نواید بحصار علوم - دُرهای شب افروز در صدف سینه طبله و اهل علم
می نهد - و در تدقیع مسائل حقيقة و نشر علوم یقینیه کوشیده حوصله
طبع سلاک و مستعدان را پر لالی شاهوار می سازد - و در فن شاعری و نکته
سنجهی زین بیان بر مراکب^(۲) مسرعه افکار فهاده در مضمار حسن
طبیعت و میدان فصاحت گوی سدقت از فارسان این فن می ریاید -
و در علم ادوار و موسیقی نیز مهارتی تمام دارد - و تصاویر مشهوره او
در عراق و گیلان و مازندران^(۳) در میان فدماء اهل نغمه شهرتی تمام دارد -
و از خط نسخه تعلیق از استادان اون زمان در گدشته - الحق^(۴) شاعری
جامع حیثیات و مستجمع کمالات است - و صفت شاعری و دانشواری او
چون پرتو آنکه عالم گپر است - اکثر مستعدان عراق و خراسان بفضایل
و کمالات او در هر فن قابل گشتند - در اوایل سن که قدم در وادی شاعری
وهاد رسمی تخلص میکرد - و الحال فغفور میفرماید - و گاهی میر نیز
میفرماید^(۵) - باین سه تخلص شعر فرمودند و آرازه آمدن خان احمد والی
گیلان که از بادشاہ ایران فوار نموده بمالزمت خواندکار روم رفته بود بعزم

(۱) در نسخه - «امده سود و خواندن» معرفه شده است *

(۲) در نسخه الف «یعن بر مسوعه» ثبت شده است *

(۳) در نسخه الف «عراق و گیلان در میان» معرفه شده است *

(۴) در نسخه الف «الحق جامع» معرفه شده است *

(۵) در نسخه الف «می نماید و آواره آمدن» معرفه شده است *

تسخیر گیلانات بگنجعه شنید - بارا دل دریافت صحبت مومی الیه از وطن اصلی برآمده برسم تجارت با آذربایجان رفت - و بعد از دریافت ملازمت ایشان، به سبب تکلیف و ترغیب حکمای بادشاھان گرجستان که گیلانی بودند بگرجستان و دیار ارمنیه شتافت - و بادشاه آن ملک الکندر خان با آنکه از زبان فارسی بهره تمام نداشت - مقدم او را بغايت گرامی داشته میل تمام بصحبت آنجذاب پیدا کرده همواره صحبت با او نموداشت - و بعضی از مستعدان ایران که در آن دیار^(۱) بودند از سخنان ایشان که در وصفی محبوبان آن بلاد که در ایران بحسن قیافه مشهورند می فرمود^(۲) - معحظوظ و بهره از می گردیدند - و شهرآشوبی در ایام توقف آن دیار در سلک نظم کشیدند - که بر افواه والسلنه مردم آنجا جازی و مذکور است - و این ایيات از آن جمله است^(۳) *

(۱) در نسخه الف «در آنجا بودند» ثبت است * ۱۲

(۲) در نسخه ب «می فرمودند» مرفقون است * ۱۲ *

(۳) اسپرنگر در صفحه ۳۹۲ می گوید که او به توسط خان خانان عبد الرحیم خان در سنه بیک هزار و بست و پنج هجری ملازمت شاهزاده پرویز اختیار کرد - در میخانه صفحه ۳۳۵ مذکور است که مدفنش در نیم کروهی الله آباد بر سر راه آگره واقع است - تاریخ وفات -

رفت فغفور سخن از ملک نظم داعها بو سینه احباب هست
تا دهد آب از سحاب چشم ما گوهر بکدانه را در خاک کشت
چون بمشنی بود شد قاریخ او هنوز نا عندلبلسان هشت
اندهی - در ریاض الشعرا (صفحه ۳۳۸ نسخه خطی سوسابی) مذکور است
که در سال هزار و سی فوت شد و در سرو آزاد (صفحه ۷ نسخه خطی سوسابی)
ارقام بافقه که محمد حسین فغفور در فن طبایت و خوش نویسی ممتاز بود - در آخر
ایام زندگانی ملازم شاهزاده پرویز بن جمانگیر شد - و مذاج او گردید - در ملده
آله باد در سنه بیک هزار و بست و هشت هجری وفات رافت و الله اعلم *

انتخاب شهر آشوب

ساز نخست از سر اخلاص پائی طوف در خانه^(۱) فلک شان نمای
 طوق نه گردن شیوانِ جنگ حوصله آموز دلیوانِ جنگ
 دهر پر از صیتِ الکندریست گرج ازو عرصه اسکندریست
 خنجرِ نصرت بکفِ راد او ملکِ ظفر کشود آباد او
 باد چو گل زینت بستانِ خویش بر خورد از تازه نهالان خوبش
 آن دو بلند اخترِ برجِ کمال یعنی قطبیان سپهرِ جلال
 دو می صور افکن بزمِ مصاف دو تبرِ بیرون نهال خلاف

صفت زمین گرجستان^(۲)

پیش زمینش ز پیش زنگ و بو ریخته گلزار ارم آب^(۳) رو
 می سزد از دانه ز لطفِ هوا سبز شود در دهن آسیا
 ماه ز خوشید و شانش بتاب ذراً او غیرتِ صد آفتاب
 تیرِ مرزا صف شکنِ عاقیب نیم نگه خونِ ملک را دیست
 مصوی و صد یوسفِ کنعان دزو دیری و صد رهزنِ ایمان دزو
 هست چو آینده صد پسرها هر طرفش جلوه رخسارها

صفت کلیسا و کشیش

رو بذر دیر که بس دلکش است برهمنِ عشقی و دیرت خوش است
 غلبل ناقوسِ کلیسا شفو صیتِ الوهیت عیسا شفو

(۱) در نسخه ب «در خان فلک» مرقوم است ۱۲ *

(۲) در نسخه الف «صفت کلیسا و کشیش» مرقوم است ۱۲ *

(۳) در نسخه الف «آب و رو» مرقوم است ۱۲ *

در بر او نقش^(۱) خجالت پر است
گر همه اقلیدس و مجر آذر است
ساده کشیشان معنی^۲ لباس
آنینه سان گشته نهان در پلاس
هست ز رهبان سیده پیرهن
بنکده چون نافه مشک ختن
گرد مه از شعله کشیده حصار
پردگی دود شده شعله وار

صفت می فروش

باده پر ناز بت میفروش
عطسه گداز آمده در مغز هوش
غبگب او موجه دریایی حسن
آب صفا ریخته بر پامی حسن
شور دل از خنده دلکش دهد
دای اگر بوسه فمک چش دهد
ذکرت جامش^(۲) بمشام قرار
هدیه آتشکده در پنهانه زار
قبّه سیمین بنیه غاشیه
نسخه صد القیه^(۳) و شلقیه

صفت حمام

بر سر حمام صفا جوی شو واله آن ماه پری روی شو
عاج گرفتار بر سینه اش قاقم قربانی دیرینه اش
همچو مسیحها در تجرید زن تکیه بخلوتگی خورشید زن

صفت دلّاک

ذوقه سلمانی روشن ضمیر صورشان ذایب معنی پیر
صبح فردا شب مشکیس خدان مصلحت آموز کمن امردان

(۱) در نسخه الف «نفس» معرفه شده است.

(۲) در نسخه الف «جامت» معرفه شده است.

(۳) در نسخه الف «القیه» ثبت شده است.

پاکی شان آب بآتش فروش کار ز رخسله پشمیشه پوش
 آه چه گرمایه صفا بخش روح نشاو فزا همچو می اندر صبور
 آمدہ آبستن عربان تنان همچو بطفلان رحم مادران
 بچه دلگ بصد آب تاب . گرم و عرقناک چو آتش در آب
 طاس بگیر و مژه احساس کن با درع و زهد بیک طاس کن
 تکیسه گه عیش بر و دروش اوست شوق بخدمیازها آغوش اوست
 مالش دستش بود از دست مال کیسه به پردازد آن کیسه مال

این^(۱) ابیات غزل نیز از ییشان است

مد خانه خلیل گو بنا کن
 کفاره بت شکستنی نیست

[دله]

این قوم خود نما که نه بینند عیب خویش
 آئیفه کاش در گرو توییا کند

[دله]

می رسد نازت از آن نرگس شهلا که چو گل
 سر مرگان تو از طرف کله میگذرد

[دله]

تا بهتر بیغمی گلشن کند میضانه را
 همچو بلبل مطربی باید گل پیمانه را

(۱) در نسخه ب «این ابیات غزل نیز از نفایم طبع و قاد آن سخن منته درین مکان ابراد می رود که دلیل لطافت طبع و نراکت سلیقه عالی او بوده باشد» مترجم امت ۱۲

(۹۰۶)

آنچه از معشوق باشد مایه دل بستگیست
یادگار طرّه شمشاد دارم شانه را

[وله]

ارایش حسن تو ز مرگان نری ما است
از بهر سر زلف تو این شانه در آب است

[وله]

جان سوز تر ز نیخ نغافل ندیده ایم
عمری پیامی نیخ بسر برده ایم ما

[وله]

شکست میخورم از هر که بر سر چنگ است
به بخت شیشه من دامن که بر سفک است

[وله]

مرو بشهرت کاذب صفائی باطن خواه
فریب مبیح لخستین میخور که شب رنگ است

[وله]

مستان عشق کی بهوای هوس روند
حاشا که گر صفير شوند از قفس روند

[وله]

کنله کن ز رفیقان نیره دل نغفسور
که سایه آینه آنفاب را رنگست

(۹۰۸)

[وله]

دلها بزلف او ذه بخود در قشاده اند
مستان ز بیخودی بسرای عسس روند

[وله]

هر نقش پای ناقه برگوش رهبریست^(۱)
با کاردان داز بگو بی جرس روند

[وله]

فغفور ترک خوش به از مفت دلیل
راهی روم که پیش روان باز پس روند

[وله]

بدل چه گرید گره شد جهان بیسايد
چو راه بسته شسود کاروان بیسايد

[وله]

دلی از آتش غم داغدار و داغ به ناید^(۲)
که یکسو چون فتیله سوزد و یکسو بسوازند
چو اخگر زیر دامان سپهر طاس بازم کم
دریغا شعله کین خرقه نه تو بسوزاند

[وله]

بدل تا ریشه محکم کرد چیز طرّا ساقی
مرا از ریشه جان صد گره خون تاک میروید

(۱) در نسخه الف «برگوش رهبریست» ثبت است ۱۲

(۲) در نسخه الف « DAG نه بلد» مرقوم است ۱۲

(۹۰۹)

[دله]

گل رخسار آتش ناک او فغفور نادیدم
یقینم شد که تخم افتاب از خاک میرود

[دله]

دل تذک از سرشک دیدا خون بار نکشاید
ز شبلم غنچه را هرگز گره از خار نکشاید
نیاز و عجز میباشد^(۱) مراج نازنیدان را
که طبع گل ز پاد طرا دستار نکشاید
خوشانسلیم آن عاشق که از زخم ستمگاری
سرپا گردهان گردد لب زنهار نکشاید
سود شهر چین فغفور زلف اوست پنداری
که غیر از کاروان مشک دروی بلر نکشاید

[دله]

گرفتاری همه از طرا آن تندخو خیزد
ز صد زنجیر ناید آنچه از پک تار مو خیزد
شکستم از فسون باده آخر توبه زاهد
اگر در مجلس ما سنگ بشیند سبو خیزد

[دله]

پا بر اثر قائله عشق سبک له
نقش قدم گرم روان آبله دارد

(۱) در نسخه ب «می سازد» ثبت است ۱۲ *

از زلف تو دیوانه دلِ ما گله دارد
مجنون چه عجب مگر گله از سلسله دارد

[وله]

بر لوى همچو گل چه فشاني گلاب را
شبدم چه حاجت است گل آفتاب را
مگر برگ گل برنگ بست بشکفت بیساغ
دهقان بجهانی باده فروشد گلاب را
لعلی تو در نبسم و خون دلم بجوش
در گردید سوخت خندقا آتش کباب را

[وله]

آنکه سر بودی کم گشتگی نهند
در راه نقش پامی شمارند جاه را
تأثیر عشق خاصیت سنگ سرمد داد
لوح مزارِ کشته چشم سیاه را

[وله]

دوش از خیال دیدن چشم سیاه تو
در دیده همچو سرمد کشیدیم خواب را
خون از کرهمه در دل چاکم چه میکنی
در شیشه شکسته چه ریزی گلاب را
لطفور ذوق نشنه بپی بازم از فریب
زنجیر پامی ساخته موج^(۱) شراب را

(۱) در نسخه الف «ذوق شراب» مرقوم است ۱۲۰

(۹۱)

[وله]

فلک امشب بکامِ رندِ درد آشام میگردد
 عسُس گو خواب راحت کن که امشب جام میگردد
 اگر پروانه گردم بر چرانف. ره نمی بایم
 خیالِ سوختن هم در دلِ من خام میگردد

[وله]

بیگانه بلبلیم درین بوستان هنوز
 نشنیده است فاله ما با غبال هنوز
 از مصیر نوردیده بعقرب بازگشت
 چشمِ امیدِ چه بره کاروان هنوز

[وله]

کشد خیالِ تو شرم از رخِ نقاب هنوز
 ترا حجاب ندیدست بی حجاب هنوز
 مگر ودامِ ره عشق را زمان باقی است
 که چشمِ آبله مانشد پر آب هنوز
 جهان اسیرِ تو گشت و فرو نمی آید
 کمندِ لفِ ترا سر به پیچ و تاب هنوز

[وله]

لین شیره ام (شمع خوش آمد که هیچ گه
 پروانه را نسوخت مگر در حضورِ خوبیش

[وله]

در دعدهٔ دراز چو گیسوی خود مپیچ

ما را به پیچ و تاب شبِ انتظار بخش

چون یکچندی اوقات شریف در آن ملک^(۱) مصروف داشت بوطن اصلی
مراجعت نموده مجالست و مصاحبیت افریا و خویشان را دریافت^(۲)
بقصد سیر عراق در حرکت آمد - و بدارالسلطنه اصفهان که مقرو مسکن
علماء و شعرای ایران است شتافت - و حالت و کیفیت استعداد خود را
بر دانشواران آنجا ظاهر ساخت - و با حکیم شفائی اصفهانی شاعریها گرده
نم سبقت و پیشی زد - و موزویان و سخنواران آن دیار باشمعیت و تقدیم
او قابل گشتند - و در متمنادی ایام سیر و سفر دست طلب نزد هیچ یک
از بادشاھان زمان دراز نکرده مستغفی بود - و ما پَحْتاج سفر از حاصل
و مذاق سرکار خود ساملن میداد - و اسباب عیش و عشرتش بی زحمتی
مهیا و آماده و بساط فراغتش بی مشقتی منبسط و افگنده بود - نواب خان
الزمانی علی قلی خان شاملو که دیوان بیکی و ایشک^(۳) اقاسی باشی
بادشاه جم جاه شاه عباس بود میل تمام بصحبت ایشان پیدا کرد -
و مجائب و مخالف خود را بوجود ایشان مزین میساخت - و با آن
مباهات میفمود - تا آنکه بتاریخ هزار و دوازده هجری باراده سیر هندستان
و دریافت ملازمت این فدردان دانشمندان از اصفهان بیرون خرامیده
مهندستان افتاد - و بشرف خدمت این بیدار بخت مشرف گشت .

(۱) در نسخهٔ ب «در آن دیار مصروف» مرقوم است *

(۲) در نسخهٔ الف «خویشان را یافته» ثبت است ۱۲ *

(۳) در نسخهٔ الف «ایشکی» مرقوم است ۱۲ *

اشعار غرائی که در اثنا می راه در مدح ایشان انشا نموده و داد سخنوری و شاعری داده بود بر سخن سفجان و ندما و مجلسیان آن حضرت گذرانیده بدنستور سایر مستعدان بصلات و انعامات و تعریف و تحسین ممتاز گردید - و بوسیله این ملاذ اهل دانش در سلک مصاحبان و مقربان شاهزاده عالم و عالمیان خلاصه دوران تعریخانی - وارث تخت و نکیش گرگانی شاهزاده پرویز اللہ یخلد ظلآل جلاله علی مغلق المسلمين منسلک گردید - و منظور نظرِ مرحمت و عاطفت آن شاهزاده خورشید لقا گشته نقد عمر گرامی صرف خدمت سامی ایشان می نماید - و فراخور استعداد و حالت رعایب می یابد - الحال که سنه هزار و بیست و چهار هجری است در دارالسلطنه برهانپور خاندیس علم دانشوری و سخنوری بر افراشته کوس یکنائی و بیمثلي می زند - و می زیدش - و اشعار آبدار در مدح این سپه سالار بر روی روزگار بیادگار گذاشته و میگذارد - و درمیانه مستعدان این زملن بیمثیل و مانند است - و بدرست گوئی و تمام سخنی مشار الیه درمیانه این طبقه کسی پیدا نمی شود - واردات طبع آنچه درین خلاصه ثبت میشود سخندازان ممالک ایران و هندستان معروف و مشهور است - و در سفایین خواطر سخن سفجان مسطور - آنچه درین خلاصه ثبت میشود اشعاری است که در مدح این خدیو زمان^(۱) خلاصه دوزان گفته -

* قصيدة *

عید^(۲) بر عید ملک میمون باد

روز فرخ برو همایون باد

(۱) در نسخه الف « خدیو زمان گفته » ثبت است ۱۲ *

(۲) در نسخه ب « عروس و ملک و میمون باد » ارقام باقته ۱۲ *

(۹۱۴)

نیم عُشری ز سکنه چاهش
صد راه افزون ز ربع مسکون باد
هر کجا سایه بر زمین فگند
چرخ از خاک راه مطعون باد
خچل از طبع وزاده طبعش
بهر عثمان و دیر مکذون باد
با رواج خمیرش آینده را
چکراز تھیط مشتري خون باد
خانه‌زانان یکانه صاحب عهد
که بعدش^(۱) زمانه مفتون باد
ای مطیع تو آسمان هرون
در غفات نضا چو هارون باد
از می رشک داشت صد جوش
در خم نشای او فلاطون باد
در میخط معرفت بشنا^(۲)
صد چو ذوالفنون مذایه نون باد
نسب پایه ات بدرو گردم
چرخ از من همیشه ممfon باد
شعله را کش دل حییم نیافت
سینه دشمن تو کافون باد

(۱) در نسخه ب «که بعد مهرش زمانه» صرقوم است ۱۲ *

(۲) در نسخه الف « بشناه » و در نسخه ب « بشنان » ثبت است ۱۲ *

(۹۱۵)

آرزوهای مسراة در دلِ خصم
فارغ از رستخیز مدفون باد
آفتِ دهر خامنه خصمت
همچو قولنیج وقف قولون باد
نقد و جنس خرابین آمال
پیش دست سخات مرهون باد
نطفه دشمن تو هم در عصب
روزش^(۱) آبستن شبخون باد
بسندۀ نایبات فردایش
نقدِ امروز بلک اکنون باد
گر نه پرتو پذیر خساطر تست
اطلس چرخ شده اکسون باد
درز هر جا گلیم شب شوید
پاکی طینت تو صابون باد
دست طبعت شود چو پرده^(۲) کشای
لفظ اندر نقابِ مضمون باد
نشاء جو بد جو بخت بدخواهت
زهر اندر ابلس افیون باد
دشمنت گر سپاهِ مُحَّاک است
هیبتِ راینت فریدون باد

(۱) در نسخه ب «روز آبستن» ثبت است ۱۶ *

(۲) در نسخه ب «خورده کشای» معرفه است ۱۶ *

(۹۱۶)

مسنی از روز فامه جسد
رشک فرمای سوچ چیخون باد
حرف کان از پی مدبیخ تو نیست
از سیماق کلام بیرون باد
الب استواری اقبالت
پایه افزای صفر گردون باد
کامگارا سرای تهدیت
من چک ویم چکونه و چون باد
هر چه تحصیل آن دلت خواهد
بقران حصول مقرون باد
هر مراد تو مستعد حضر
همچون علم خدای بیرون باد
ذکر احسان نکنده سنجسان را
نقید میزان طبع موذون باد
سلسل نزاک هما پروراز
باغ مددح نرا همایون باد
چیز معذب که طبع وغفور است
بخراب نفاث مرهون باد
نهواری سخن گل دکوش
از تو چون غمچه روز افسون باد
ناگزند امر ذاتی چرخ است
چرخ و امر تو مار و افسون باد

ترکیب بند

م(۱) غمِ عشق بدستان داریم
 روشِ مرغ گلستان داریم
 مُر نجذیبیم ز جا صحراییم
 که سرِ کسوه بـدامان داریم
 جای نظاره بلند افتاد است
 دیده را بر سرِ مژگان داریم
 همه سودیم ز سودای جنون
 سر چه داند که چه سامان داریم
 غمِ جهان نشکید با جهان .
 غم نداریم اگر جهان داریم
 با خردمند بمیخانه شدیم
 هرچه داریم ز مستان داریم
 تابغم دست و گریدان شده ایم
 دامنی پر ز گریدان داریم
 غنچه سان چاک دل اندرخته ایم
 زخمها بر سر هم دوخته ایم
 مرده از لختِ جگسر بر بندیم
 نو بهاری بـنظر بر بندیم

(۱) در نسخه الف «با غمِ عشق بر سنان داریم» ثبت است ۱۲ *

شیشم از دیده تر بکشائیم
 نازه روئی بسحر بر بندیم
 رشته زاله بتاییم باه
 که دعا را باشر بر بندیم
 شب غم جوشن کین در پوشید
 مهیه را نیغ و سپر بر بندیم
 گو در آغم که بجهل جا دارد
 عانیت نیست که در بر بندیم
 دیده پر گشت ز پرکله دل
 گریه را بار سفر بر بندیم
 گره غنچه ز دل باز کنیم
 دستها از گل ترا^(۱) بر بندیم
 بینوا برگ بهار افشاریم
 بصداد چو هزار افشاریم
 ز نفس باد صبا بکشائیم
 دل گلشن ز نوا بکشائیم
 هر ظسمی که در گنج غم است
 آسمان بسته که ما بکشائیم
 ما^(۲) قلندر صفت از عشق کلیم
 بچمن بد^(۳) که صدا بکشائیم

(۱) در نسخه ب «گل نو» معرفه است ۱۶ *

(۲) در نسخه ب «با قلندر صفت» ثبت است ۱۶ *

(۳) در نسخه الف «بعمن بر که صدا» معرفه است ۱۶ *

عندلیبانه بدوران بهار
 برگ بندیم و فوا بکشائیم
 صبح آفاق کشا از دم ماست
 ز^(۱) کجا تا بکجا بکشائیم
 محمل ما بدر کعبه رسید
 ناقه بندیم و درا بکشائیم
 بسوی قبله ارباب قبول
 کف حاجت بدعما بکشائیم
 خانخانان که بجاه ارزانیدست
 بر درش روی زمین پیشانیدست
 طینت چرخ ز خاک در اوست
 جوهر گسل عرض چوهر اوست
 هست در بحر بسی گوهر لیک
 ای بسا بحر که در گوهر اوست
 طاییر سبده نشین^(۲) دانش
 عرش پرواز به بال و پر اوست
 من لب ریز ایانغ متصور
 قطره درد و نه ساغر اوست
 بخرد دنیا^(۳) و دین بگرفت است
 دولت هر دو جهان در سراوست

(۱) در نسخه ب "از کجا" مرقوم است *

(۲) در نسخه الف "نشینی" مرقوم است *

(۳) در نسخه الف "دینی و دین" مرقوم است *

به^(۱) میا گفت بدمعی که بهار
 بنداد خلق دو ان بر در اوست
 سبزه و گل همه بر طرف چمن
 خط و مهریست که بر^(۲) محضر اوست
 چرخ بکریده از نگزاید
 هر چه اوست قضا نکشید
 ای بنده بردا ز صینت آهنگ
 پنج فوت زده بر هفت اورنگ
 کوه اگر پاد شکوه تو کند
 کبر بیرون رود از طبع پانگ
 تیغ خون ریز تو در دشت نرد
 لاله رخسم زند بر دل سنگ
 خانه چرخ شهر ریز ترا
 چرخ از قوس رفراز زد بیرنگ
 چابک اندازی تو کار هدف
 از کشید پی هم دارد نذگ
 یک صدا نآمدہ از شست بورن
 بر فشار آمدہ یک جعبه خدنگ
 جعبه تیسر تو چون سلّه مار
 هست فواره جوشان ز شرنگ

(۱) در نسخه ب "نه صبا گفت که دعی دهار" مرقوم است ۱۲ *

(۲) در نسخه الف "مهریست بر محضر" مرقوم است ۱۲ *

(۹۶)

تیسر باری^(۱) که کنی بر آتش
پر کند صورچه پیکانش
کرده قدر تو ز افلاک سربر
برده حکمت اثر از طبع اثیر
کسری عدل جهانگیری را
موجه^(۲) جوهر نیفت زنجیر
گلشن نیخ تو فردوس بهار
بلبل کلک تو الهام صفیر
چرخ را راست روی رمح تو داد
بر سر چوب بود چشم زربر
سر فرمان تو دارد دوران
پی تدبیر تو آمد تقدیر
نیست نظم چو منی لایق تو
عرش را فرش نزید ز حصیر
حامسل حومله ذره مدان
جرات منقبت هر منیر
گردن عجز بسیح تو زدم
خصم گو بر سخننم عیب مگیر
قطرا را فرسد طعن محيط
که بساطش چو فلک نیست بسیط

(۱) در نسخه ب «تیرباری چو کنی بر آتش» صرقوم است ۱۶ *

(۲) در نسخه ب «صورچه جوهر» نیت است ۱۶ *

(۹۲۴)

عشق چون نعمت بمن بگذارد
بلبلِ یاغِ چمن بگذارد
زلف چون بر رخِ معنی شکنم
طراً حور شکن بگذارد
صممِ تا دم فرنده با دم من
مهر مهربش بدهن بگذارد
چون کلم شوق معانی غریب
شاهدِ غیبِ وطن بگذارد
عذرین خامه من داغِ حبس
بر رخِ مشکِ ختن بگذارد
از شمیم نفسِ باد صما
عطیر در جیبِ سمن بگذارد
هیچکس را بستن نگذارم
گر مرا کس بستن بگذارد
بلبلیم و چو صما خوش نفسیم
همچو گل بارِ دلِ خار و خسیم
حرفِ مستانه زدم عدتم هست
کز می مدح تو گردیدم مست
گرشدم بی خود از اندازه نیزرن
خود پرستی نکند باده پرست
خامه گستاخ روی در سرداشت
ادم خمل پسلیش بشکست

با فلک لافِ بلندی زده ام
 تا بخساکِ قدامت گشتم پست
 عهدِ جاوید دلم با مهرت
 شد چو عهدت طرفِ عهد آلت
 خوش دلم کز چمنِ خلاطر من
 . گلِ مداد تو رو دست بدست
 فخرِ اندیشه گر اندیشه هراست
 شرفِ طبع اگر طبع من سست
 که ئما خوانی تو پیشه کند
 همگی مدح تو اندیشه کند
 فتح بانیسخِ تو همدستان باد
 ملک با عهدِ تو هم پیمان باد
 نسبتِ موجِ محیطِ کف تو
 شرفِ سلسنه عمان باد
 نقطه کلکِ تو در نشرِ ذفاف
 مرکزِ دایرها دوران باد
 از معیسطِ دلِ حکمت رایت^(۱)
 قطراً حاملِ صد یونان باد
 عکسِ آنگ رخِ بخت عدوت
 چهراً آئینه را سوهان باد
 بر دیر پرده سرا مدح سرامی

همچو فغفور صدت خالان باد

(۱) در نسخه ب «رایت او» مرقوم است • ۱۲

(۹۲۴)

از قبول تو سهراو گیلان

زلف چیسن خال رخ شرولن باد
تا دعایت فلکش تلقین کرد
او دعا روح امین آمین کرد

* غزل *

صبح نشاط دم زد فیض سحر مبارک .

عیش صبح مستان بر یکدگر مبارک
فید کشاده ابرد بربست رخت روزه
این را خضر خجسته آن را سفر مبارک
نیغ هلال شوال باز از افق علم شد
ماه صیام بشکست فتح و ظفر مبارک
وقت سحر مومن آهنگ صبح بوداشت
بر گوش روزه داران این خوش خبر مبارک
انجام خیردارد فکر شراب ساقی

بعثت فقیه و زاهد بر خیر و شر مبارک
طبع حکیم و صوفی هر یک بطالعی زاد

این راست نفع میمون آن را ضرر مبارک
جاوید عید بشد در بزم خانخان

کز عهد عیدش ایام شد سر بر سر مبارک

* قطعه *

ای مجمع کمال که مجموعه عقول

کرده ۱۱۱ قضا ز نسخه دهم تو انتخاب

(۱) در نسخه الف این مصرع موجود نیست .

(۹۲۵)

دستِ گهر نثار تو بربعر خنده زد^(۱)
در آستین تست مکسر گریده سعاب
از پرتو تو بس که جهان بی نیاز شد
نشفاخت عشق ذرا کس از حسِ افتاب
من خود چه در حسابِ تقصیر عذر من
آنجا که نیست بندگی چرخ در حساب
از جراتِ سخن که ردیف نبوت است
پیموده ام دگر راه معراج آن جفاب
ورنه ز ناسرانی خود تا ابد هنوز
از دهشت عروج نخستیم در اضطراب
* غزل *

با نسیم او سرے هرگه بستان میکشم
میکشد گل دامنم چون خار دامن میکشم
مستم و پراهم را در خطر دارد چون
خوش بذوق امروز دستی بر گریان میکشم
بر در دیرم مقیم و باستان کعبه ام
خانه زاد کفرم و ناموس^(۲) ایمان میکشم
ده نور دردم و تعییسم از لخت دل است
بر سر یک نیش بار صد مغیلان میکشم
صلای میخواهم از خاک شہزادگاه عشق
کین همه در سر خود بر سر جان میکشم

(۱) در نسخه ب «خنده کرد» قیمت است ۱۲ *

(۲) در نسخه ب «کفرم و با خوش ایمان» صرفوم است ۱۲ *

(۹۶)

بر نتیجه دیده ام نظرخواه بگ مگی
بار صد گلبس ندانم چون بمرگان میکشم
آب از خون جکسر آورده چشم بخت را
توپیا از خاک راه خانخان میکشم
چرخ اگر فغفر را خاک درش دعوی کند
ذرگ را بر رخ خوشید تابان میکشم
* ریاعی *

طبعت رصد خیال را ادریس است
نیز قلمست معلم برجیس است
از سهم فلک ناهنر آهن^(۱) پوش است
درگاه تو اش حصان مقنطاطیس است
[وله]

ای فتنه زیم تیغت از خود ملبوس
معمره معدلت و حفظت محروس
ذات تو پیو مصالح ملک آمد
چون نفس نبی برای تکمیل فرسوس
[وله]

پلی ادیم عرش مسیر آمده ام
قصیر مگیر اگر قصیر آمده ام
کویت حرم و طوف حرم هر سال است
زود آمده ام اگرچه دیر آمده ام

(۱) در نسخه الف «تا براهم پوش» و در نسخه ب «هنر آهن» نسبت

معما باسم خان خانان

بٹساک پلی او گیرنڈ منزل
اگر خود سر شوند این جان و این دل

مولانا کمال الدین جسمی

مولانا کمال الدین جسمی از جمله^(۱) آدمی زادگان همدان است .
و آبا و اجدا او همیشه در آن دیار بهشت آثار از اهل ثروت و جمعیت
و عزت و اعتبار بوده اند . و مولانای مومی^(۲) ایه بجهت موزوئیت
ذاتی و فطرت اصلی قدم در رادی شاعری و طالب علمی فهاده باندک
زمانی گوئی مسابقت از فلرسان^(۳) این دو فن شریف در زیود - اکثر اوقات
بشرف شاگردی و مصاحبی نواب مستطاب سلطان العلماء برهان العرفانو -
سید السادات والنقیاد الكرام - ملجاوه الفقرا و المساكین - جامع المعقون
و المتفکل - حاوی الفروع و الاصول - استاد البشر - عقل حلیی عشر -
مرتضای ممالک اسلام - مقتدا می طوایف اذام - میرزا ابراهیم همدانی
سر افزای بود - و اکثر متدوالات را در خدمت آن جناب بذظر امعان
در آورده - و در فن خط و موسیقی نیز وقویی تمام - و علمی ما لا کلام
دارد - و علم سیاق و حساب را نیکو ورزیده . چنانکه مزیدی بران متصرور
نیست^(۴) . و الحق^(۵) جامع حیثیات و کمال و افضل است . و امروز

(۱) در نسخه ب «از آدمی زادگان» صرقوم است ۱۲ *

(۲) در نسخه ب «مشار ایه» صرقوم است ۱۲ *

(۳) در نسخه الف «از فرمان» ثبت است ۱۲ *

(۴) در نسخه ب «نیست و در طب هم بقدر رحمتی کشید الحق» ثبت است *

(۵) در نسخه الف «الحق که جامع» صرقوم است ۱۲ *

در میانه مستعدان بجماعت او کم کسی بهم میرسد - و نمامی سخنمش بریک^(۱) و تیره است - و کلامش از خامی و لغو و سلیمان عیوب که در کلام نازه گویان این زمان می باشد میراً است - و در زمان عافیت اقتنان بادشاهان صفویه بمریض تقریب امرا و سلطان و وزرا و اشرف ایران امتیاز داشت - و بعضی اوقات بمنصب و بهم دیوانی اشتغال می نمود - و در آن شغل خطیر قاعده های نیکو و رفاهیت خلائق منظور داشته - فهایت رشد و کارداری بظهور می رسید - و از رعایت اهل دنیا بجهت تمول دنیوی و هم از رهگذر همت عالی مستغفی بود - نه اورا از کسی توقع زد و گنج^(۲) و نه کسی را از زحمت و رفع - عصمنش بتهمنی مبتذل فشده - و همتش بهمنی آنودا نکشته بود - بمجرد آوازا بزرگی و دانش و دریافت خدمت این گوهر دریابی عرفان و ایقان بتاریخ سنه هزار و شانزده^(۳) از دارالملک همدان متوجه هندستان گردید - و قصیده که که این در^(۴) بیت از آنجا است حسب حال در اذای راه در سلک نظم کشید -

* شعر *

جدبه شون کشایید شیسراز مرا
تا خود این جذبه رساند نکجا باز مرا
قطبه آنم و در دست سحاب افتاده
می برد تا بجهه دریا فکرد ناز مرا

(۱) در نسخه ب "بریک (وش و طرز است" صرقوم گشته ۱۲ *

(۲) در نسخه الف "زو گجهی" نسبت است ۱۲ *

(۳) در نسخه ب "ست عشر و الف" نسبت است ۱۲ *

(۴) در نسخه ب "اسن مطلع و بیت" صرقوم است ۱۲ *

و بخدمت^(۱) ایشان مشرف گردید - قصاید غرائی که در اثنای راه مدح این نیازمند درگاه‌اللهی گفته بود عرضه داشت - و بتحسین و تعریف و جایزه و صله مفتخر و سرافراز گردید - و تاریخی قطعه بجهت عمارتی که در برهانپور بنا نموده اند گفته - و کمال مناسبت طبع و شاعری ایشان از آن قصاید و قطعه مذکور معلوم خوانندگان خواهد گردید - و الحال که تاریخ سنه هزار و بیست و چهار هجری بوده باشد در برهانپور خاندیس^(۲) در ظل مرحمت ایشان می باشد^(۳) - و مولانا مذکور را اشعار مشکله دقیقه بسیار است - اینجا مراد مدح آن چناب است و بهمین اختصار میروند - • قصيدة •

هست از کمان ابرویت ای ترک تذکر چشم

چون ترکش نگاه توام بر خدنگ چشم

شاید که نظرهات از ذوق لحظه

در چشم خانه می ننماید درنگ چشم

تا توش خانه دل از آن لعل شکرین

لذت نهاده بر سر هم تذکر چشم

(۱) در نسخه ب «بعد از دو بیت عبارت زیرین ارقام یافته تمیماً للفائدہ دراج شد و بدار الافت شیواز آمد و چند وقت در شیواز بود - و از شیواز از راه بندر حرون به بندر سورت آمد - و در آن بندر ناجمعی که در آن جا متوطن اند صحبتها داشته تا محمد آباد گجرات آمد - و مولانا نظیری نیشاپوری در آن ایام در آن وسعت آباد می بود - بصحبت آن فارس عرصه سخنواری رسید و میان ایشان مباحثه و مناظره شامرانه رفت - و از آخوند ملا نظیری نهایت مهربانی بصحابت مولانا جمعی در عمل آمد - و از احمد آباد بدریار این سپه سالار شناخت - و در برهانپور خاندیس بشرف خدمت سپه سالاری رسید - و قصاید غرائی که در اثنای راه» الخ ۱۲ *

(۲) در نسخه الف «در برهانپور در ظل» مرقوم است ۱۲ *

(۳) در نسخه ب «می باشد - و صباح و روح سعادت معجالست سرافراز می شود - مولانا مشار الیه را اشعار مشکله» مرقوم است ۱۲ *